

# *Campus Connection - Español*

*Ejemplar #19, - - - 17 de enero del 2024*



**Waukesha**  
**Catholic** SCHOOL  
SYSTEM

## **NUESTRA MISIÓN**

Waukesha Catholic inculca la fe e inspira el futuro nutriendo los dones de cada niño con una educación arraigada en los valores del Evangelio y una cultura de comunidad, compasión y amor.

# CALENDARIO DE EVENTOS

## Del jueves 18 al miércoles 24 de enero

### Jueves 18 de enero:

- **SMC** - Club de ajedrez, 3:30-4:30 pm

### Viernes 19 de enero:

- **SWC** - Misa 9:00 am por 2-2 George
- **SMC** - Club de esquí va al Alpine

**Sábado 20 de enero:** Baile familiar de Snowball Formal Dance para K3-5 en el gimnasio del campus de St. Mary, **5:30-7:30 pm**

**Lunes 22 de enero:** Órdenes de Scrip antes del mediodía

**Miércoles 24 de enero:** Junta de la directiva en el campus de St. William , 6:00 pm

- **SMC** - Misa 8:35 am
- **SWC** - Feria del Libro de 9:00 a 4:00 pm



Calendarios de enero 2024:

[SWC](#)

[SMC](#)

Calendario del año escolar:

[2023-2024](#)

---

# NOTAS CLAVE DE LISA KOVALESKI

## THIS WEEK'S HOLY MOMENTS PROMPT IS:

---

*Go to bed at a  
good time.*

### ENCONTRAR A CRISTO EN MOMENTOS SAGRADOS

#### [This Week's Video](#)

(Nota sobre el vídeo: Los vídeos de Momentos Sagrados que se comparten cada semana se titulan con el tema de la semana anterior, ya que "recapitulan" el tema de la semana anterior y nos presentan el nuevo tema de la semana siguiente.)

Esto puede ser difícil - ¡para niños Y adultos! Pero ir a dormir a tiempo no sólo es bueno para tu salud... ¡también es un Momento Sagrado! Necesitas dormir de 8 a 10 horas por noche para estar en tu mejor momento... así que hagámoslo realidad. Y recuerda, algunos momentos son sagrados. Algunos momentos son profanos. Y tú decides.

Consejos para crear este momento sagrado:

- Programa un reloj que te recuerde que tienes que empezar a prepararte para ir a la cama.
- Investiga cuánto deberías dormir a tu edad.
- Evita usar el móvil antes de acostarte: la luz de la pantalla puede dificultar el sueño.

Queremos que nos cuentes las increíbles maneras en que tú y tu familia colaboran con Dios. Correo envíen un correo electrónico a Meghan Gorzalski at [mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:mgorzalski@waukeshacatholic.org) y cuéntenos un Momento Santo especial que hayan presenciado o creado. ¡Mantengamos el Momento Santo en marcha!

**Actualizaciones/Recordatorios:**

EL BAILE FAMILIAR DE INVIERNO DE SNOWBALL - CAMBIO DE HORA: Debido al partido de los Packer en Play-off hemos ajustado la hora del baile para acomodar a aquellos que deseen ver el partido de los Packer. Nueva hora: **5:30-7:30 pm.**

La Semana de las Escuelas Católicas 2024 - TODAVÍA NECESITA AYUDA: Todavía necesitamos voluntarios para ayudar en las Misas de las Escuelas Católicas el fin de semana del 27 y 28 de enero y el 3 y 4 de febrero. Estaremos presentes en las misas para celebrar con nuestros feligreses y agradecerles todo el apoyo que nos brindan. Estamos buscando estudiantes y/o familias voluntarias para

- Dar la bienvenida antes de Misa
- Leer la bienvenida
- Leer la primera lectura (4° grado o más)
- Llevar las ofrendas

Este año, lo haremos de forma un poco diferente, y lo celebraremos a lo largo de dos fines de semana. Por lo tanto, necesitamos voluntarios para las misas que se indican a continuación:

- **Fin de semana del 27 y 28 de enero: Voluntarios para las misas en St. William y St. John Neumann.** [Click Here to Sign Up](#)
- **Fin de semana del 27 y 28 de enero: Voluntarios para las misas en St. William y St. John Neumann.** [Click Here to Sign Up.](#)

Pueden ofrecerse como voluntarios para una misa en cualquiera de las parroquias. También pueden inscribirse como voluntarios para varias misas.

La Asociación de Padres también está buscando voluntarios para ayudar con la hospitalidad (distribuir galletas) después de cada una de las misas. Si pueden ayudar con eso, por favor utilicen el enlace de abajo. Una vez más - ustedes pueden ser voluntarios con una parte de la misa que se indica más arriba y ayudar con la hospitalidad, también. Presionen las letras azules [Click Here](#) para anotarse.

Un miembro del personal o un representante de La Asociación de Padres se pondrá en contacto con los estudiantes/familias que se inscriban, antes de ese fin de semana, para proporcionarles más detalles.

Bendiciones,  
Lisa Kovaleski

---

## NOTICIAS DE WAUKESHA CATHOLIC

---

El Distrito Escolar de Waukesha y el transporte First Student utiliza **First View**, una aplicación para rastrear el autobús. para aprender más acerca de esta aplicación visiten el siguiente enlace:  
<https://sdw.waukesha.k12.wi.us/o/sdw/page/first-student-bus-tracker>



Como somos una escuela privada deberán completar la siguiente requisición el ID de sus hijos y un código de seguridad por correo electrónico. [FirstView ID and Security Code Request Form](#)



## SUBASTA DE VUELTA A LOS 90

¡YA ESTÁN A LA VENTA LOS BOLETOS!

Sábado 3 de febrero del 2024

The Ingleside Hotel  
2810 Golf Rd in Pewaukee

5:15 PM

👉 ENLACE PARA LOS BOLETOS:

[www.bidpal.net/WaukeshaCatholic](http://www.bidpal.net/WaukeshaCatholic)

## ¡PARTICIPEN PARA GANAR UN FANTÁSTICO PREMIO EN EL SORTEO DE 2.000 DÓLARES EN EFECTIVO O PARA LA COLEGIATURA, EN NUESTRA SUBASTA!

Ahora tienen la oportunidad de asegurarse un año de colegiatura gratis para el año escolar 2024-25, valorado en \$4,587.00, ¡o llevarse a casa \$2,000.00 en efectivo! Tanto si asisten a la subasta o no, ¡pueden participar en este increíble sorteo! Díganle a sus familiares y amigos que también pueden participar!! Compren sus boletos ahora mismo a sólo \$30 cada uno o consigan 3 por \$75 comprándolos presionando las letras azules, al comprar sus boletos para la cena [HERE](#).



Apresúrense, sólo se venderán 500 boletos, ¡lo que les ofrece grandes posibilidades de ganar! Para comprar sus boletos en efectivo o con cheque, completen el formulario de la rifa que se incluyó en su paquete escolar (o descarguen el formulario presionando las letras azules [HERE](#)) y devuélvanlo a la oficina de la escuela a más tardar el viernes 26 de enero. ¡BUENA SUERTE!



## ¡TODAVÍA SE NECESITAN DONACIONES PARA LA SUBASTA SILENCIOSA Y LA SUBASTA EN VIVO!

Nuestro objetivo es recaudar 150,000 dólares en la subasta de este año, ¡y necesitamos su ayuda! Consideren la posibilidad de donar a nuestra subasta una tarjeta regalo, una cesta regalo, entradas para conciertos o eventos deportivos, una experiencia única, joyas, juguetes nuevos o cualquier regalo navideño que no desee. Póngase en contacto con Monika Sobierajski, Asistente de Desarrollo al 262-896-2929 ext. 5207 o [msobierajski@waukeshacatholic.org](mailto:msobierajski@waukeshacatholic.org). Pueden encontrar formularios adicionales de donación presionando las letras azules [HERE](#).

SE NECESITAN VOLUNTARIOS

Su ayuda es crucial para que nuestra subasta sea un éxito. Tanto si pueden dedicar unas horas o sólo una, les invitamos a unirse a nosotros en la preparación de la subasta el sábado 3 de febrero por la mañana, o a ayudar en varias tareas esa noche. Sumérjense en la emoción de esta increíble noche inscribiéndose en una o más de las muchas oportunidades de voluntariado utilizando este enlace [SignUpGenius link](#).



También necesitamos voluntarios de oficina y voluntarios dispuestos a recoger los artículos de la subasta. Si disponen de una o dos horas libres para llamar por teléfono o conducir hasta Milwaukee, Wauwatosa, Brookfield o los alrededores de la ciudad para recoger algunos de nuestros artículos donados para la subasta, pónganse en contacto con Lidia Crivello, Directora de Desarrollo, al 262-896-2929 ext. 5205 o [lcrivello@waukeshacatholic.org](mailto:lcrivello@waukeshacatholic.org). ¡NECESITAMOS SU AYUDA!

## ESQUINA DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES

Home & School  
invites you to the  
K3-5th Grade

# SNOWBALL

*Winter Family Formal*

Dancing | Glow Necklaces |  
Concessions | Photo Opportunities

Saturday, January 20th, 2024  
5:30 - 7:30 ~~6:00 - 8:00~~ PM  
St. Mary Gym

\$5/child  
Proceeds will help pay for the event DJ

Last Name A-M: Juice/Water  
Last Name N-Z: Snack

*This is a chance for your family to dress up in  
your winter best and have a fun and fancy  
family night out!*

**¡Baile formal de invierno este fin de semana para los grados K3 a 5°!**

Debido al partido de playoffs de los Packers de Green Bay, hemos ajustado el atuendo para incluir rona de los Packers. ¡Vamos Empacadores! ¡POR FAVOR TENGA EN CUENTA QUE HEMOS

**CAMBIADO LA HORA DEL BAILE A LAS 5:30-7:30 PM, PARA DAR CABIDA A AQUELLOS QUE DESEEN VER EL PARTIDO DE LOS PACKERS DESPUÉS!**

**Fecha:** Sábado 20 de enero, 2024

**Lugar:** Gimnasio del campus de St. Mary

**Hora:** 5:30-7:30 pm (CAMBIÓ EL HORARIO)

Estamos en necesidad de voluntarios para hacer que el evento Snowball Winter Formal suceda, incluyendo estudiantes de middle school que están buscando horas de servicio. ¡Por favor, presionen en el enlace de abajo para ver dónde se puede ayudar!

[https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-47005181-snowball#/  
/](https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-47005181-snowball#/)

Se necesitan voluntarios : Hospitalidad en la Semana de las Escuelas Católica

- **Sábado 27 y domingo 28 de enero para St. William y St. John Neumann**
- **Sábado 3 y domingo 4 de febrero para St. Mary y St. Joseph**

☞☞☞ La Asociación de Padres **necesita urgentemente un coordinador para la hospitalidad** de St. Mary para el fin de semana del 3 y 4 de febrero. Si usted está dispuesto a cubrir esta posición por favor póngase en contacto con Laura Smith a través de correo electrónico [laurasmith317@gmail.com](mailto:laurasmith317@gmail.com).

Necesitaremos voluntarios para ayudar a repartir galletas en cada misa durante el fin de semana asignado a cada parroquia para agradecer a los feligreses por apoyar a nuestras escuelas. Por favor, haga clic en el enlace de abajo para ver las vacantes que están abiertas para ser voluntario: [https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-catholic#/  
/](https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-catholic#/)

**Se necesitan voluntarios**

Necesitamos ayuda para empaquetar galletas para los fines de semana de hospitalidad. Hemos planeado una fiesta de empaquetado de galletas la noche del martes 23 de enero. Empezaremos a empaquetar las galletas a las 5:00 pm. Si desean ayudar por favor contacten a Laura Smith a [laurasmith317@gmail.com](mailto:laurasmith317@gmail.com) para más detalles.

**Noche de Culver's**

Abajo están las fechas de las noches de cena de Culver's para el resto del año escolar. Las fechas indicadas son todos los lunes en la ubicación de Sunset Drive: (por cada compra la Asoc. de Padres recibirá un porcentaje)

- Lunes 12 de febrero
- Lunes 11 de marzo
- Lunes 8 de abril
- Lunes 13 de mayo



**Feria del Libro en el Campus de St. William**

La Feria del Libro de St. William tendrá lugar en la biblioteca del miércoles 24 al lunes 29 de enero. Los libros serán proporcionados por Rainbow Booksellers de Milwaukee y los fondos recaudados se destinarán a las bibliotecas de la escuela y de los salones de clase. El horario es de miércoles



a viernes, de 9:00 am-4:00 pm; Sábado, 5:00-6:00 pm; Domingo, 8:00-11:30 am y lunes, 9:00-10:00 am. Vengan y compren un buen libro para apoyar a nuestras bibliotecas. ¡Disfrutne su lectura!

## ¡Apúntense ya para la segunda sesión del Club de Ajedrez!

La segunda sesión del Club de Ajedrez de St. Mary comenzará en febrero. El Club de Ajedrez se reunirá en las siguientes fechas de 3:30-4:30 pm en el Salón Comunitario del Campus de St. Mary. Todas estas fechas son los jueves:

- ▶ 22 y 29 de febrero
- ▶ 14 y 21 de marzo
- ▶ 11 y 25 de abril
- ▶ 2, 16, 23 y 30 de mayo

El club está Abierto para todos los estudiantes de 3° a 8° grado y que tengan cualquier nivel de juego. Aun los que no saben jugar ajedrez. Nuestro entrenador, Kevin Klandrud, tiene experiencia trabajando con estudiantes de todos los niveles. Él es entrenador del Middle School de Pewaukee y en un miembro activo del club de ajedrez del área



El costo de registro es de \$15, el cual debe pagarse antes de comenzar las sesiones. Los pagos se deben hacer a Waukesha Catholic School, y en el memo poner "Chess Club".

La participación es limitada a 30 estudiantes. Pueden reservar su lugar en el siguiente enlace:  
<https://www.signupgenius.com/go/10C0945A4A82BA6FA7-47126024-chess#/>

Si tienen preguntas o desean apoyar al Club de ajedrez, contacten al Sr. Heinecke en [jheinecke@waukeshacatholic.org](mailto:jheinecke@waukeshacatholic.org)

## DE LA OFICINA ADMINISTRATIVA

### Información sobre el formulario para la declaración de impuestos

La temporada de declaración de impuestos se acerca rápidamente. Un sencillo formulario puede ayudarle a deducir hasta 4.000 dólares por concepto de colegiatura de Kinder a 8° grado en sus impuestos estatales sobre la renta. Presionen las letras azules [here](#) para obtener el 2023 Schedule PS Tuition Tax

Form. Si tienen preguntas deberán contactar a su contador.





para ayudarles a llenar su formulario Schedule PS encontrarán su resumen de pagos de colegiatura en FACTS. Por favor sigan las siguientes instrucciones para ver/imprimir su historial de pagos para el año calendario 2023.

Paso 1: Entren a la página de FACTS en <https://online.factsmgt.com>

Paso 2: Seleccionar 'View Details'

Paso 3: Seleccionar 'View Payment Summary' \*\*La página se abrirá otra ventana o tabulador.\*\*

Paso 4: Seleccionar el año y luego 'Print'

NOTA: Este informe mostrará el total pagado por cada una de las cuentas. Puede seleccionar un año o un intervalo de fechas para este resumen. Esto también incluirá el número de identificación fiscal federal de la escuela y la dirección. Si no tienen acceso a FACTS, por favor póngase en contacto con Mary Jo Bartelt en la oficina administrativa al 262-896-2929, ext. 5204 para obtener su información de acceso.

---

## NOTICIAS DEL ALMUERZO

**Enlace para ordenar en ENERO:** <https://www.schoolpaymentportal.com/Default.aspx>

(Siempre pueden eliminar o añadir hasta seis días antes de la fecha de servicio.)

**January Lunch Menu** (rev. 1/16/24) Menú del almuerzo del mes de enero revisado al 1/16/24

En el almuerzo siempre necesitamos un par de manos extra. Si tienen una hora libre para comer, consideren la posibilidad de ofrecerse como voluntarios. (Se requiere la certificación de Ambiente Seguro)

SMC: [SMC Hot Lunch Volunteers](#)

SWC: [SWC Hot Lunch Volunteers](#)



### ¡Batir el bienestar! Concurso de cocina para estudiantes: ¡Inscríbete ya!

Este será nuestro tercer año presentando una receta. El equipo del año pasado fue invitado a competir en la competencia estatal en Madison, ¡y quedamos en 3er lugar! Si eres un estudiante de Middle School, te gusta cocinar, ser creativo y divertirse, ¡únete a nosotros! (Las reuniones comenzarán después de la Semana de las Escuelas Católicas).

**Si estás interesado en crear una receta original con ingredientes cultivados en Wisconsin, ponte en contacto con la Sra. Suzik.** ([jsuzik@waukeshacatholic.org](mailto:jsuzik@waukeshacatholic.org) o solo ven a la biblioteca).

---

## MESA DIRECTIVA JUNTA DEL MES DE ENERO

➡➡ La próxima reunión será el miércoles 24 de enero en el campus de St. William.

---

## RaiseRight (llamado Scrip)

Hagan un pedido en cualquier momento para recargar las tarjetas físicas existentes que hayan comprado a través del Programa Scrip o pidan tarjetas eGift - paguen con su cuenta bancaria, tarjeta de débito o crédito (se aplica una pequeña comisión) y estarán disponibles de inmediato.



Hagan su pedido antes del lunes 22 de enero a mediodía para la entrega de las tarjetas físicas el jueves 25 de enero.

El programa Scrip es fácil de usar: pidan tarjetas de regalo de más de 750 de los principales comercios. Puedes regalar las tarjetas o utilizarlas para tus compras habituales. Casi todas las tiendas y restaurantes que visitan tienen una tarjeta de regalo ofrecida a través del programa Scrip - echen un vistazo a las opciones en [www.RaiseRight.com](http://www.RaiseRight.com). **Si son nuevos en el programa Scrip tendrán que crear una cuenta y usar nuestro código de Waukesha Catholic D62CEALE1142 para registrarse. Pueden escanear el código QR que está arriba, o presionar en las letras azules [here](#) para ver la orden de compra.**

¿Tienen preguntas sobre el programa Scrip? Pónganse en contacto con Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip, en [scrip@waukeshacatholic.org](mailto:scrip@waukeshacatholic.org) o 262-896-2929 extensión 5208 para más información.

---

## DEPORTES

**BOLETOS GRATIS PARA EL BALONCESTO:** Asegúrense de revisar el Campus Connection de la próxima semana. Encontrarán un volante que les dará un pase familiar (padres e hijos) para las familias de Waukesha Catholic para entrar a los juegos de baloncesto en el gimnasio de St. Joseph el sábado 27 de enero cuando nuestros equipos jueguen en casa. Vengan a apoyar a nuestros Knights y a comenzar la Semana de las Escuelas Católicas

**Clínica de voleibol gratuita:** La directiva de deportes de Waukesha Catholic tendrá **una clínica de voleibol GRATIS para 3° y 4° grado** varios domingos a finales de enero o febrero. Por favor revisen su correo electrónico para más información

**Voluntarios para los deportes:** Waukesha Catholic deportes esta buscando un Coordinador de Voluntarios (sombra este año, para asumir el próximo año). Esta persona serviría su tiempo voluntario creando el SignUpGenius para padres voluntarios para trabajar en admisiones y concesiones de nuestros juegos de voleibol y baloncesto, pista cubierta, y el Torneo de Voleibol de Seton. **Esto puede sustituir al voluntariado en admisiones/concesiones durante los partidos, así que si tienen algo de tiempo en el computador durante la semana, especialmente al comienzo de cada temporada deportiva, ¡este rol de voluntario puede ser para ustedes!**

Por favor, pónganse en contacto con Bill Serb, director de Deportes, en el 262-896-2929 ext. 5210 o envíen un correo electrónico a [athleticdirector@waukeshacatholic.org](mailto:athleticdirector@waukeshacatholic.org) si están interesados en

## Horario de partidos de baloncesto para Waukesha Catholic

\*Todos los horarios están sujetos a cambios – actualizaciones en [www.nddbbb.org](http://www.nddbbb.org) (revisar división & equipo)

Equipo	Juegos
<b>8° grado varonil (Geller)</b> Notre Dame #812	Sab. 1/20 a las 11:15 am vs Messmer-St. Rose en CASA St. Joe's Waukesha
<b>8° grado femenino (Frea)</b> Notre Dame #806	Sab. 1/20 a las 1:00 pm vs St. Sebastian en CASA St. Joe's Waukesha 1/18 & 1/20-1/21 en St. Mary – Torneo en Menomonee Falls
<b>8° grado femenino (Drosen)</b> Don Bosco #816	Sab. 1/20 a las 2:00 pm vs Mother of Good Counsel en CASA St. Joe's Waukesha 1/9, 1/13-1/19 Torneo en St. Agnes
<b>7° grado varonil (Brejcha)</b> Notre Dame #709	Sab. 1/20 a las 9:15 am vs St. Sebastian en CASA St. Joe's Waukesha 1/9-1/15 Torneo en St. Anthony on the Lake
<b>7° grado varonil (Bowes)</b> Don Bosco Blue #727	Sab. 1/20 a las 10:15 am vs Blessed Savior en CASA St. Joe's Waukesha 1/16-1/18 Torneo en St. Leonard
<b>6° grado varonil (Matson)</b> Don Bosco Gold #631	Sab. 1/20 a las 9:15 am vs St. Gabriel en St. Gabriel
<b>6° grado femenino (Cunningham)</b> Don Bosco Blue #607	Sab. 1/20 a las 9:15 am vs Blessed Savior en Blessed Savior
<b>5° grado varonil (Klubertanz)</b> Don Bosco Blue #508	Sab. 1/20 a las 8:15 am vs St. Dominic en CASA St. Joe's Waukesha
<b>5° grado femenino (O'Brien)</b> Don Bosco #503	Sab. 1/20 a las 8:15 am vs St. Dominic en St. Dominic

Las direcciones de los gimnasios están en la página de la liga: <https://nddbbb.org/gym-locations>

CASA St. Joe's Waukesha – 841 Martin St., Waukesha  
Blessed Savior – 5140 North 55th Street, Milwaukee, WI 53218  
St. Agnes – 12801 W. Fairmount Ave. Butler, WI  
St. Anthony on the Lake – W280 N2101 Hwy SS Pewaukee, WI 53072  
St. Dominic – 18255 W. Capitol Drive, Brookfield, WI 53045  
St. Gabriel – 1200 St. Gabriel Way, Hubertus, WI 53033  
St. Leonard – W173 S7743 Westwood Dr. Muskego, WI 53150  
St. Mary – Menomonee Falls – N89 W16297 Cleveland Ave., Menomonee Falls, WI

## NOTICIAS DE LOS CAMPUS

Campus de St. William (presione aquí)

Campus de St. Mary (presione aquí)

## MENSAJERO DE LA COMUNIDAD

# Family Grief Support Groups



- Children and Teens explore, learn, and heal through grief together in guided peer groups with other kids their age.
- Parent/Guardian's participate in separate groups with adults.
- Loss due to death, divorce, trauma, abandonment, incarceration, or other life-altering events.
- A meal is served.
- Participation is Free.

**WHEN:**

Monday nights starting  
February 5, 2024  
6:00-7:30 pm

**WHERE:**

First United Methodist Church  
121 Wisconsin Ave  
Waukesha, WI 53186

**HOW:**

Register through the  
Healing Hearts website,  
or call 262-751-0874.

[www.healingheartswisconsin.org](http://www.healingheartswisconsin.org)

## Healing Hearts primavera 2024 Información de las sesiones

¡Feliz 2024! Nuestra sesión de primavera de Waukesha de Healing Hearts comenzará pronto. La sesión de 12 semanas comienza el lunes 5 de febrero y dura hasta el lunes 22 de abril de 2024. Hagan clic en las letras azules [here](#) para ver el calendario de primavera 2024.

Los niños encontrarán atención, apoyo y curación a través de grupos de apoyo entre iguales según su edad, mientras que los padres/tutores participan en un grupo de apoyo entre iguales específico para ellos.

Por favor presionen las letras azules [link](#) para inscribirse a un grupo, compartan esta información con alguien que conozcan y pueda beneficiarse, o llamen al 262-751-0874 para mayor información.



**Waukesha Catholic**

Waukesha is using Smore to create beautiful newsletters